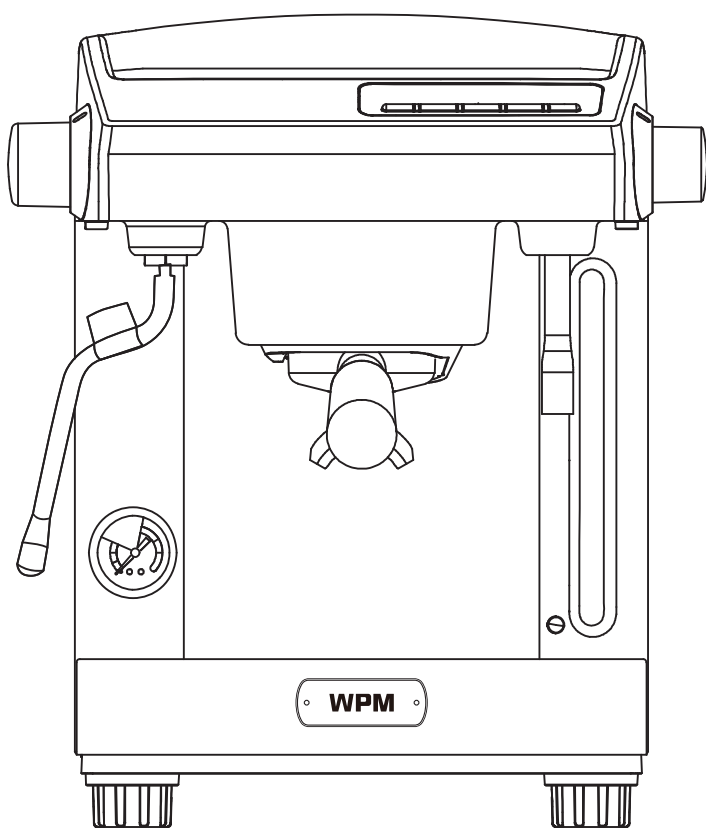


WPM

泵壓式咖啡機
KD-210S3系列

使用指南 Instruction Manual



目錄

安全使用注意事項	2
各部件名稱及特點	3
控制面板指引	4
操作指引	5-11
設定咖啡機	12
沖製咖啡指引	13-15
打奶泡指引	15-16
清潔與保養	17-18
清潔指引	19-20
清理水垢	20
產品規格	21

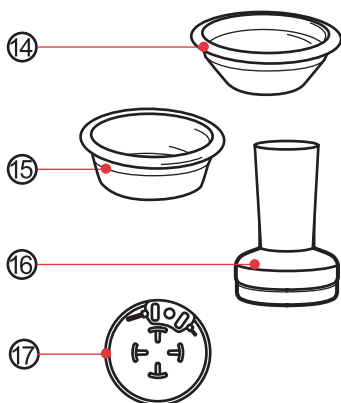
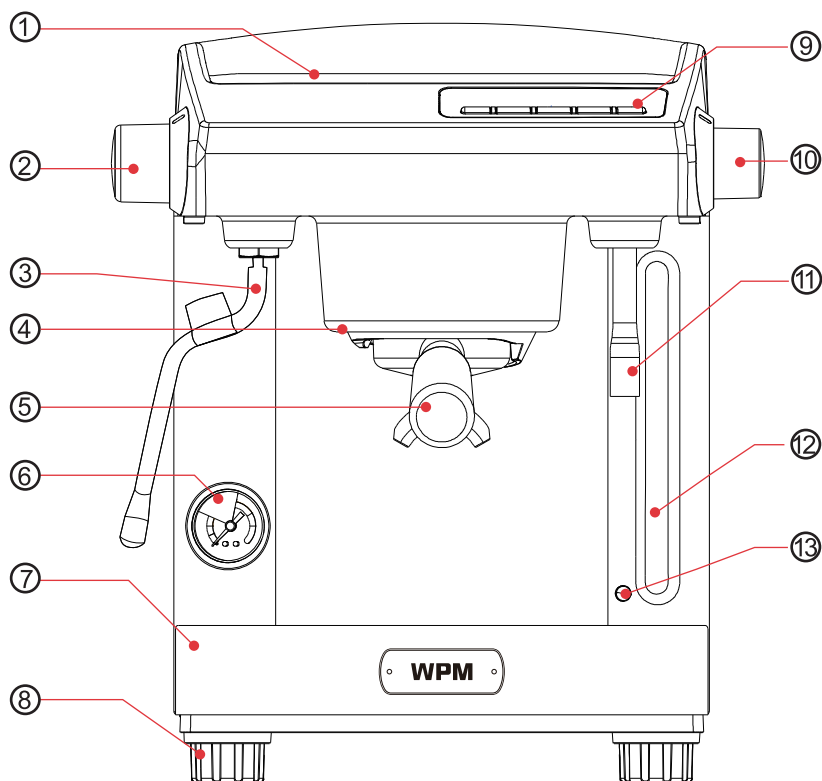
感謝您購買惠家公司產品，請您在使用前務必詳細閱讀使用說明書！

安全使用注意事項

注意：請仔細閱讀本手冊中的所有注意事項，這對於安全安裝，衛生，使用和保修非常重要。請妥善保管本手冊，以供隨時查閱。

1. 在使用本產品前請仔細閱讀並保存本說明書。
2. 請在水平面上放置及操作本產品。
3. 請勿在水箱缺水時操作本產品，只可注純淨水入水箱。水箱的最大容量為2.5升，請勿超過最大容量。
4. 切勿在沖製咖啡的過程中或咖啡正在流出時取走沖煮手柄，以免機內的壓力突然噴出，導致灼傷。
5. 由於蒸汽/熱水管在打奶泡和出熱水時會發熱，接觸會引起燙傷，因此請避免直接碰到蒸汽/熱水管。
6. 清潔之前或機器有問題時應關閉電源和拔下插頭。
7. 切勿讓電源線接觸到機器發熱的部分，包括咖啡杯加熱盤及蒸汽/熱水管。
8. 切勿把手放在蒸汽/熱水管噴嘴或咖啡沖煮頭之下，以免灼傷。
9. 在插入或拔下插頭之前必須關閉電源。手持插頭拔下，切勿拉扯電源線。
10. 在不使用本產品時及清潔前應關閉電源和拔下插頭。
11. 不要使用延長電源插座，除非插座經過合格技術員或維修員測試及檢驗。
12. 除非得到監護人或負責其安全人士的適當監督或指導，否則本產品不適合身體官能或心智能力退化者，或缺乏操作經驗和知識的人士（包括兒童）使用。請監督並確保兒童不會把玩本產品。
13. 在連接電源之前，請確認本地的電壓與產品所標示的電源電壓相符。
14. 本產品在插著電源時必須有人看管。
15. 請存放本產品在兒童不易接觸的地方。
16. 請勿將本產品放在櫥櫃或其他狹窄地方中使用。
17. 請勿將本產品用於本說明書所述之外的任何其他用途。
18. 不要將機器靠近或放在煤氣爐，電熱組件或加熱爐上及不要放置在其他上設備面使用。
19. 切勿讓電源線懸掛在桌邊或熱源表面。
20. 切勿將本機浸入水中或其他液體中。
21. 如果電源線損壞，機器跌落或有其他明顯損壞的跡象，為避免危險，應立刻停止操作，並把機器帶到指定的服務中心維修。
22. 本產品適用於居家室內和下述類似的場所環境：
 - 商店、辦公室及其它工作環境
 - 農舍和酒店、汽車旅館和其他居住類型環境
 - 住宿加早餐經營型態的環境
 - 餐飲和類似的非零售應用
23. 使用後發熱元件表面仍有餘熱，請勿觸摸。

各部件名稱及特點



1. 咖啡杯加熱盤
2. 蒸汽控制旋鈕
3. 蒸汽棒
4. 咖啡沖煮頭
5. 沖煮手柄
6. 壓力表
7. 可拆式集水盤

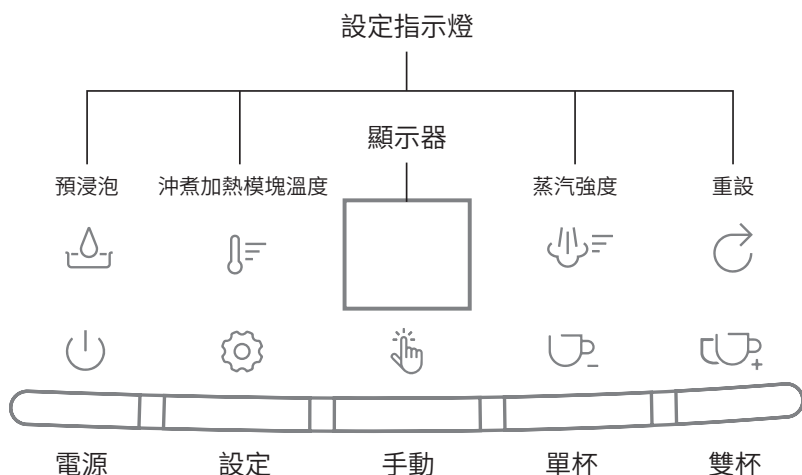
8. 可調校機腳
9. 電子按鈕控制板
10. 熱水控制旋鈕
11. 熱水管
12. 可拆式3升水箱
13. 低水位提示裝置

配件：

14. 一杯量不銹鋼過濾網
16. 二杯量不銹鋼過濾網
17. 咖啡粉壓粉器
17. 清潔針，清潔碟

注：請以包裝內實物為準，當產品規格、配件、設計變更時，恕不另行通知。

控制面板指引



● 電源

按下電源鍵開動機器。顯示器會顯示"--"，這表示機器已開動並開始加熱。

注意: 在開動機器之前，須確保蒸氣控制旋鈕及熱水蒸氣控制旋鈕關閉。
當顯示器顯示咖啡溫度時，機器已完成加熱，即可操作。

● 手動模式

手動模式可控制萃取咖啡的時間。

按下手動鍵開始萃取咖啡，再次按下手動鍵停止萃取。

啟動手動模式時，顯示器會顯示萃取時間。

● 單杯模式

此功能預設沖製一次咖啡份量為30毫升。

提示: 我們建議一杯份量模式選用一杯量咖啡過濾網。

用戶只要在開始時按一下單杯鍵，完成份量後機器就會自動停止。

使用一杯份量模式時需要停止操作，可隨時按下手動、單杯或雙杯鍵。

● 雙杯模式

此功能預設沖製一次咖啡份量為60毫升。

提示: 我們建議雙杯份量模式選用二杯量咖啡過濾網。

用戶只要在開始時按雙杯鍵，完成份量後機器就會自動停止。

使用雙杯份量模式時需要停止操作，可隨時按下手動、單杯或雙杯鍵。

● 設定

用戶可依個人要求設定系統。詳細設定步驟請參考12頁"設定咖啡機"
開始時，使用者只要按一下設定鍵。

操作指引

注意:

在開動咖啡機之前，需確保蒸汽及熱水功能關閉。

第一次使用或機器很久沒被使用時，

必需根據以下步驟沖洗機器才可使用。

本機的安全系統已設定機器每流出240毫升的水便自動停止。

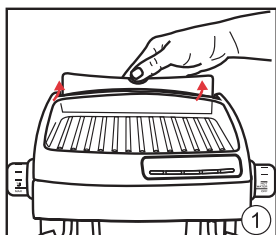
因此，使用者需要重按手動鍵讓水再次流動。

1. 把咖啡機放在水平的桌面上。
2. 確定集水盤及集水盤上蓋已放好。
3. 注水入咖啡機水箱。用戶可用以下不同方法注水:
 - a) 打開咖啡機頂部的水箱蓋(1)，然後將純水注入水箱(2)。或
 - b) 打開活動背蓋(3)，拿出水箱(4)。然後注入純水(5)。注水後,把水箱放回原位及關上活動背蓋。
4. 將插頭插入220V的交流電源插座並接通電源。按電源鍵開動機器(6)。
顯示幕會顯示"--"，這表示機器已開動並開始加熱。
當顯示器顯示咖啡溫度時，機器已完成加熱，即可操作。
手動、單杯及雙杯指示燈會亮起(7)。
5. 把咖啡杯放到咖啡杯加熱盤(8)。
6. 把一杯量或二杯量過濾網放進手柄(9)。把沖煮手把放進沖煮頭(10)，
再把手柄盡量向右推固定位置(11)。
7. 放一個大容器在手柄分流嘴下(12)。
8. 當機器完成加熱後,按下手動鍵(13)並讓水流出至水箱清空。

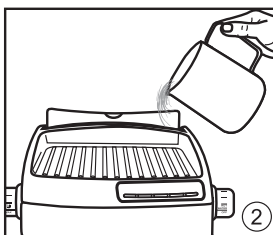
本頁及後面數頁的內容是機器操作的步驟圖。之後的操作說明會參考這些圖片。為方便閱讀，每張圖片也附有編號。例：注純水入水箱 ① ② ③ ④ ⑤ ...

每次看到數字編號，請參考相關圖片。

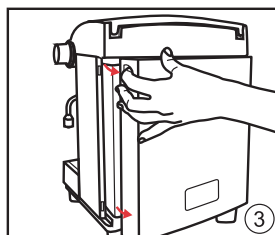
使用前準備



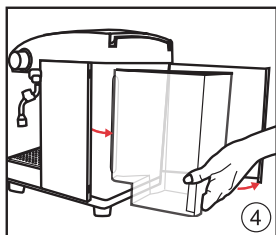
打開水箱蓋



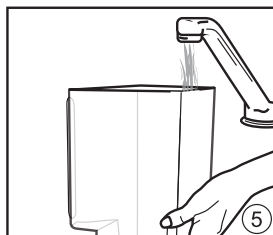
注純淨水入水箱



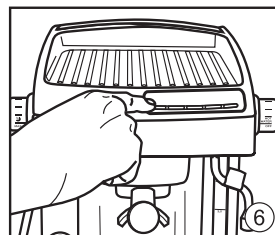
或可拿出水箱注水：
打開活動背蓋



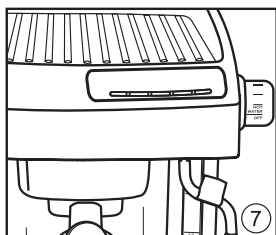
拿出水箱



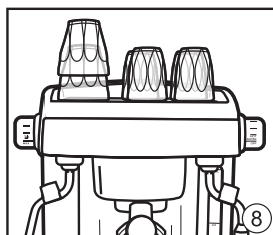
注入純淨水



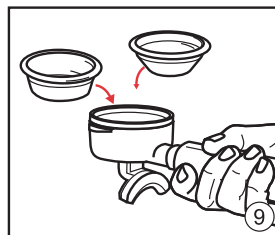
注水後，
按下電源鍵開動機器



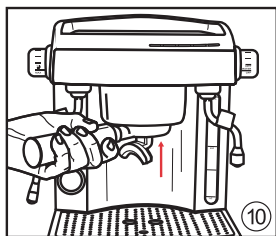
預熱後便可以操作



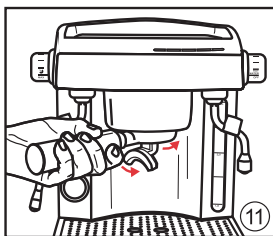
把咖啡杯預熱



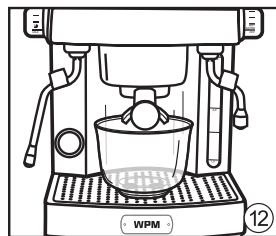
選擇適當的過濾網放進手柄



把沖煮手柄放進沖煮頭

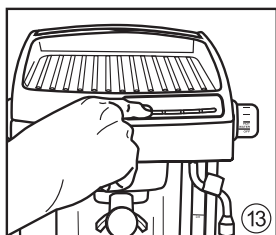


把手柄盡量向右推

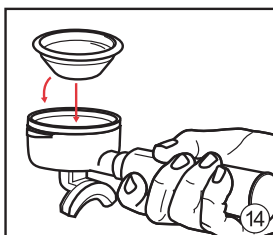


放一個大容器在
手柄之下

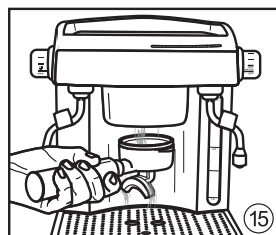
沖製咖啡



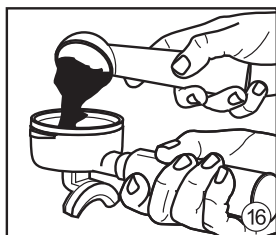
短按手動讓水不斷流出，
3分鐘後再按手動停止水流
流出。



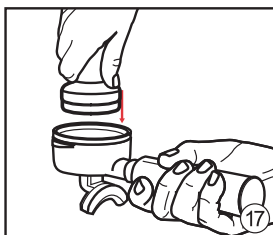
選擇適當的過濾網
放進手柄



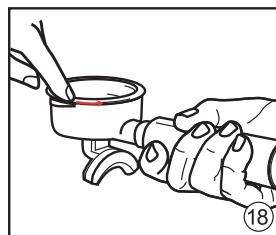
放沖煮手柄於沖煮頭
下面，並沖熱水使其
變暖



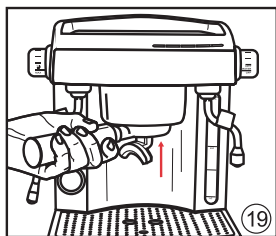
把已研磨的咖啡粉倒進
過濾網



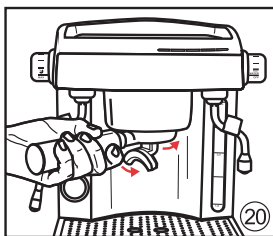
壓平咖啡粉



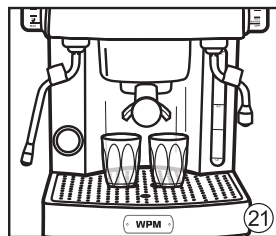
清潔過濾網周邊的
咖啡粉屑



把沖煮手柄放進沖煮頭

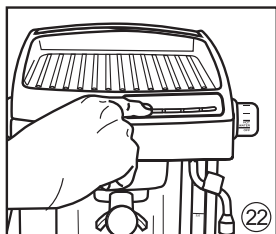


把手柄儘量向右推

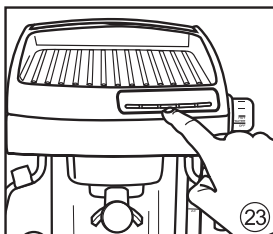


放咖啡杯在分流嘴之下

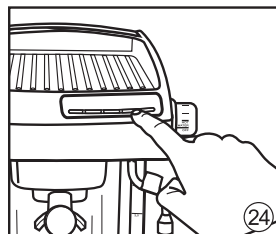
(22)、(23)、(24) 操作方法皆可萃取咖啡，依照實際需求操作其中一項即可)



短按手動开始萃取，
等待萃取需要的量後，
再次按手動停止萃取

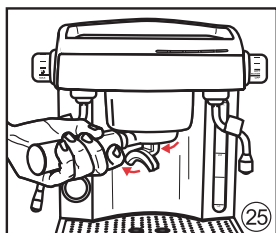


按單杯鍵沖製一杯份量
咖啡

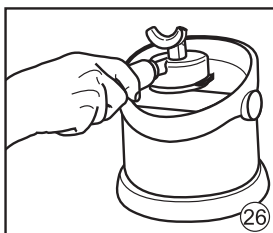


按雙杯鍵沖製一杯份量
咖啡

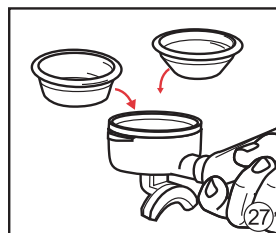
設定咖啡機



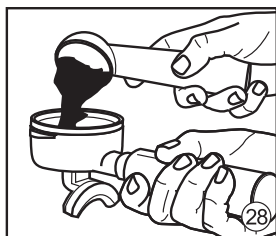
把手柄向左推，然後取出



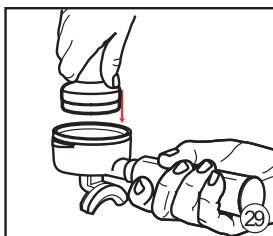
丟掉用過的咖啡粉



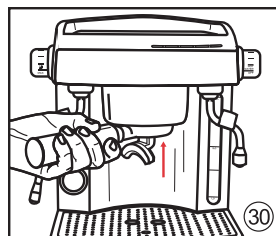
選擇適當的過濾網放進
手柄



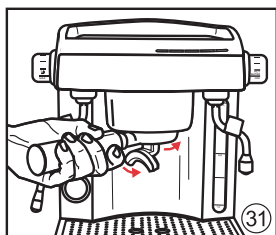
把已研磨的咖啡粉倒進過濾網



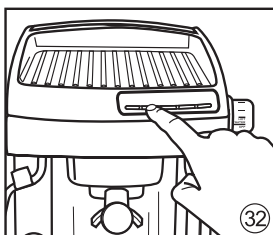
壓平咖啡粉



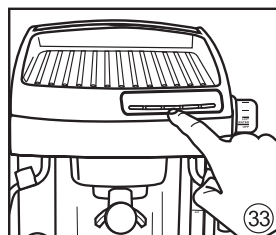
把沖煮手把放進沖煮頭



把手柄盡量向右推

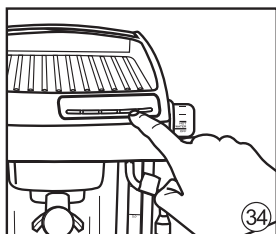


按下設定鍵

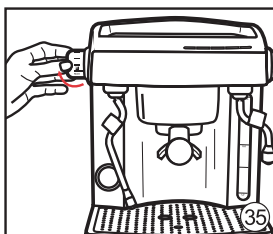


按單杯鍵開始及停止沖製

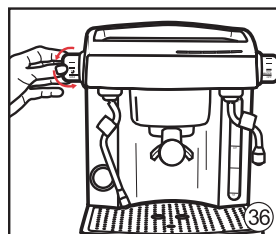
打奶泡



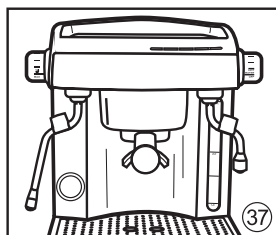
按雙杯鍵開始及停止沖製



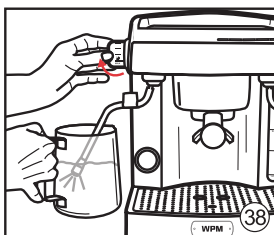
順時針方向扭轉蒸氣控制旋鈕，清潔蒸氣管



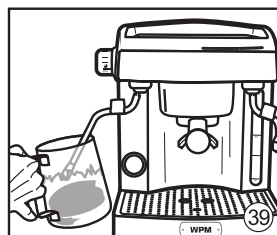
逆時針方向扭動蒸氣控制旋鈕，關掉蒸氣



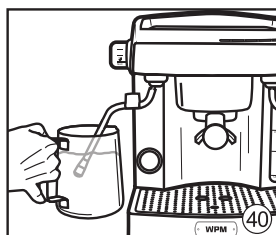
把蒸氣管轉動至機器旁



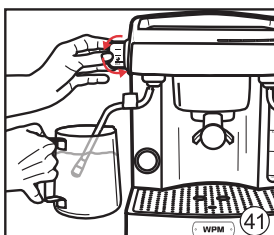
把蒸氣管放入奶壺中,蒸氣噴嘴深入牛奶約1cm,再啟動蒸氣功能



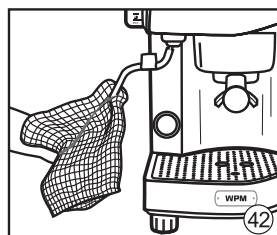
用奶壺口支撐著蒸氣管,並把蒸氣噴嘴放在水面之下約1cm



提升奶壺至噴嘴在壺的中央

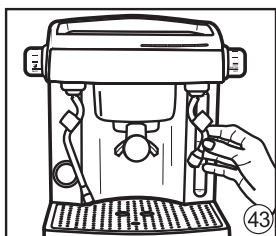


逆時針方向扭動蒸汽控制旋鈕,關掉蒸汽

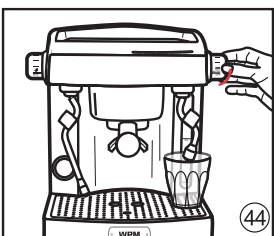


用濕布抹淨蒸氣管及噴嘴

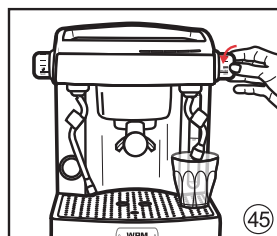
熱水功能



轉動熱水管至集水盤

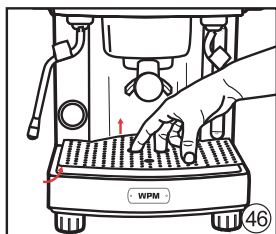


順時針方向扭動熱水控制旋鈕,關掉熱水

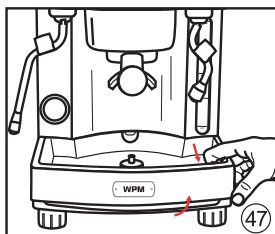


將杯放在熱水管噴嘴之下並開動熱水功能

清潔



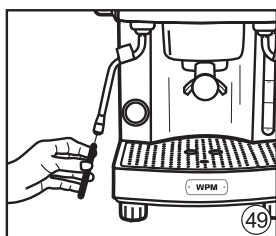
拿起集水盤上蓋



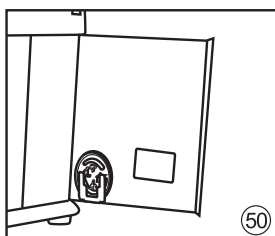
取出集水盤



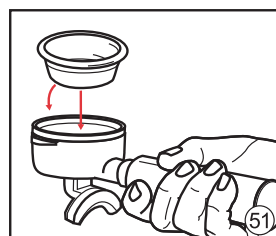
用濕布清潔蒸汽管及噴嘴，再開蒸汽10秒



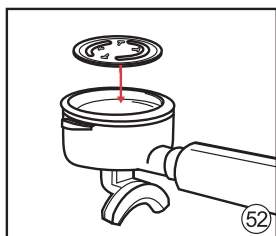
將清潔針從蒸汽噴嘴插入蒸汽管



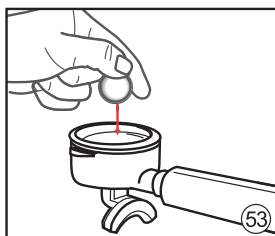
在背蓋後面取出清潔碟子



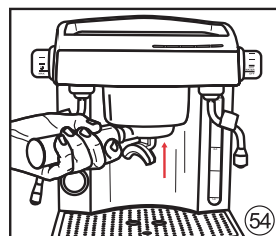
將2杯量過濾網放進手柄



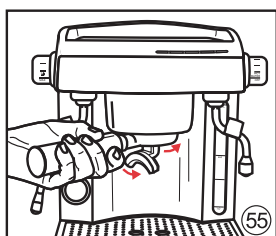
將清潔碟放在2杯量過濾網上



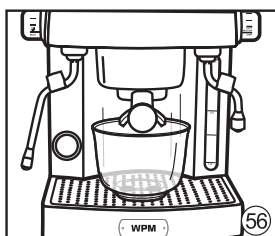
將清潔碟上放上清潔片(可選用)



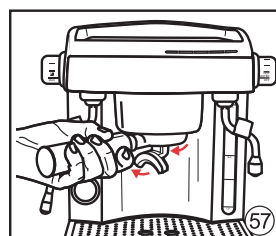
把沖煮手柄放進沖煮頭



把手柄盡量向右推



放一個大容器在手柄噴嘴之下



把手柄向左推，然後取出

設定咖啡機

按下設定鍵進入設定模式。

持續按設定鍵以選擇所需程序設定，對應的指示燈會亮起。

(順序：預浸泡，沖煮加熱模塊溫度，蒸汽強度，重置。)

按單杯鍵向前選擇，按雙杯鍵向後選擇，按下設定鍵儲存設定。

1. 預浸泡(範圍：-- / 01-10)

--為無預浸泡；

01至10分別為注水1秒至10秒；

按下單杯鍵或雙杯鍵變更設定，按下設定鍵儲存。



2. 沖煮加熱模塊溫度 (範圍：86-98°C)

按下單杯鍵或雙杯鍵變更設定，按下設定鍵儲存。



3. 蒸汽強度：(範圍：01-05)

按下單杯鍵或雙杯鍵變更設定，按下設定鍵儲存。



4. 重置

長按手動鍵，重設至出廠設定。



設定一杯份量模式

1. 準備沖煮手柄。選擇1杯量過濾網放進手柄，把咖啡粉放入過濾網。

用壓粉器壓平咖啡粉。把沖煮手柄放進沖煮頭，再把手柄盡量向右推穩固定位置(31)。

2. 放咖啡杯在手柄噴嘴下方(21)。

3. 長按單杯鍵開始沖泡咖啡(33)。當得到理想份量時，按下單杯鍵停止沖製，機器會發出2次嗶聲。

設定雙杯份量模式

1. 準備沖煮手柄。選擇2杯量過濾網放進手柄，把咖啡粉放入過濾網。

用壓粉器壓平咖啡粉。把沖煮手柄放進沖煮頭，再把手柄盡量向右推穩固定位置(31)。

2. 放咖啡杯在手柄噴嘴下方(21)。

3. 長按雙杯鍵開始沖泡咖啡(33)。當得到理想份量時，按下雙杯鍵停止沖製，機器會發出2次嗶聲。

沖製咖啡指引

●預熱咖啡杯

1. 把熱水注入咖啡杯使其變暖。這有助保存特濃咖啡的泡沫。放咖啡杯在一旁。

●預熱過濾網及沖煮手柄

2. 選擇適當的過濾網放進手柄(14)。

提示: 我們建議於一杯份量模式選用1杯量咖啡過濾網;於兩杯份量模式選用2杯量咖啡過濾網。

3. 放沖煮手柄在沖煮頭下面，並沖熱水使其變暖(15)。

●倒入及壓緊咖啡粉

5. 把咖啡粉放入過濾網(16)。
6. 把放有過濾網的手柄平置在桌上。用壓粉器以平均力度壓緊咖啡粉(17)，將壓粉器90度轉動，使咖啡粉餅的表面平滑。
7. 清潔手柄週邊的咖啡粉屑(18)。

注意:

不要加入過少或過量的咖啡粉到過濾網。
(一般是壓緊咖啡粉後，粉餅頂部應與過濾網的頂環相差幾毫米)。

●沖製咖啡

8. 把沖煮手柄放進沖煮頭(19)，再把手柄盡量向右推穩固定位置(20)。
9. 放咖啡杯在沖煮噴嘴下方(21)。

注意: 先檢查咖啡機是否可以操作。如顯示器顯示"--"

表示機器已開動但仍在加熱的過程中。

10. 選擇理想的沖製份量:

按手動鍵讓水不斷流出(22)、

按單杯鍵沖一杯份量咖啡(23)或

按雙杯鍵沖製兩杯份量咖啡(24)。

注意: 當使用手動模式, 用戶需要在開始沖製咖啡時按一下

手動鍵，停止時再按一下。但使用一杯或兩杯份量模式時,

用戶只需按鍵開始,完成份量後機器就會自動停止。

●咖啡機的保養

11. 把手柄從沖煮頭往左推，然後取出(25)。

12. 丟掉用過的咖啡粉(26)。

提示: 建議使用者每次沖製咖啡後，以小量清水沖洗沖煮頭，

確保殘留的咖啡粉不會附在沖煮頭底部。只要按手動讓水流出便可。

●休眠狀態

機器在停止操作三十分鐘後，便會自動進入休眠狀態；

按電源開關重新預熱。

打奶泡指引

通過蒸汽棒把空氣注入牛奶，便可製造出有質感的奶泡。

1. 牛奶的份量是根據咖啡的數量及奶壺的大小而定的。
提示: 牛奶的份量會在打奶泡的過程中不斷增加。
2. 把冷凍的牛奶倒入不銹鋼奶壺至約半滿。
3. 順時針方向扭動蒸汽控制旋鈕至發出最大蒸汽，清潔蒸汽管(35)。
清潔後, 逆時針方向扭動蒸汽控制旋鈕，關掉蒸汽(36)。
4. 把蒸汽管轉動至機器旁(37)。
5. 把蒸汽管放入奶壺中, 蒸汽噴嘴深入牛奶的表面之下約1厘米並稍微傾斜讓噴嘴靠近奶壺邊緣。啟動蒸汽(38)。
6. 這時能聽到"滋滋"的聲音，代表空氣正在打入牛奶中並產生奶泡。蒸汽會令牛奶產生漩渦。
7. 牛奶的體積會在打奶泡的過程中增加。當奶泡的份量足夠後，應把奶壺稍微下移，讓蒸汽噴嘴完全浸入牛奶中。(40)。持續讓蒸汽在牛奶中形成漩渦，讓奶泡變得均勻滑順。
8. 當牛奶升溫至約60-65°C，逆時針方向扭動蒸氣控制旋鈕，關閉蒸氣（41）。

提示: 如沒有溫度計，可用手掌放在奶壺外測溫。當牛奶升溫至60-65°C，手只能忍受接觸奶壺表面不超過3秒。避免牛奶升溫至68°C以上，奶泡品質會下降。

9. 拿開奶壺，用濕布抹淨蒸氣管及噴嘴(42)。

熱水功能

1. 把熱水管轉動至機器旁(43)。
2. 將杯或容器放在熱水管噴嘴之下，並逆時針方向盡量扭動熱水控制旋鈕開動熱水功能(44)。
3. 當得到所需的熱水份量，順時針方向扭轉熱水控制旋鈕，關掉熱水 (45)。

清潔與保養

製作特濃咖啡時會抽取咖啡粉中的咖啡油。但這些咖啡油在機器上的沉積會影響咖啡味道及機器本身的操作。因此，為了保持咖啡的品質及減少維修的次數，機器上的咖啡油必須時常清潔。保養的方法十分簡單，只需每次操作後進行以下步驟：

1. 讓水流出沖煮頭
2. 使蒸汽管噴出蒸汽
3. 操作後立刻用濕布抹淨蒸汽管及噴嘴
4. 從過濾網丟掉用過的咖啡渣
5. 清空及清洗集水盤

重要：切勿將任何咖啡機部件或配件放到洗碗碟機中清洗。

■ 集水盤及集水盤蓋

經常拿起集水盤上蓋及清空集水盤(46)(47)。用水和少許非腐蝕性的清潔劑清洗集水盤及蓋子，之後沖洗及吹乾。

■ 沖煮頭、沖煮手柄和過濾網

每次用後應以溫水沖洗沖煮手柄和過濾網，然後弄乾。

為清理殘留在沖煮頭的咖啡粉屑，應讓水從沖煮頭流出，再用濕布抹淨沖煮頭內環。如果過濾網的小孔被咖啡粒堵住，可用幼細的硬毛刷清理。

■ 沖煮頭的橡膠密封圈

沖煮頭的橡膠密封圈位於沖煮頭的底部，這是在沖咖啡時閉緊與沖煮手柄的距離。

備註：當不使用機器時，建議不要把手柄長時間連接沖煮頭，因會縮短密封圈的壽命。

密封圈的彈性會隨時間減少，密封圈退化的跡象是它不能扣緊沖煮手柄和有蒸汽在沖咖啡的過程中從沖煮頭邊漏出。

備註：如需購買及更換沖煮頭密封圈，可致電服務熱線電話，請勿自行更換。

■ 咖啡杯加熱盤、熱水棒和機身表面

先用濕布抹淨機身表面，然後抹乾。不要使用腐蝕性或研磨性清潔劑清洗機身表面。

■ 蒸汽棒

保持蒸汽棒的清潔對蒸汽功能的效率非常重要。沉積在蒸汽棒的牛奶焦會削弱機器的打奶泡功能。

重要事項：在每次使用後，應立刻用濕布抹淨蒸汽棒及噴嘴，再開少量蒸汽。如牛奶附在蒸汽棒上，只需用濕布清潔蒸汽棒及噴嘴，把蒸汽棒轉向集水盤，再開蒸汽10秒。如牛奶焦太頑固，可將濕布包圍著蒸汽棒約5分鐘，這樣使牛奶焦較容易清理。還有污垢的話，可重複此步驟。

重要事項：不可使用腐蝕性或研磨性清潔劑清洗蒸汽棒。

如蒸汽棒被堵住，可在背蓋後面取出配件的清潔針，把清潔針從噴嘴插入蒸汽棒。如未能完全清理蒸汽棒，可扭出蒸汽噴嘴，於流動的水中用清潔針清理。

清潔指引

由於咖啡油會在沖煮頭內慢慢沉積而影響咖啡的味道及機器本身的操作，所以必須定期清洗沖煮頭。清洗週期視乎使用次數而定，建議每 3 個月清洗一次。

清洗沖煮頭

1. 先清洗水箱，打開活動背蓋(3)，拉出水箱(4)。沖洗後注入冷水(5)。
2. 在活動背蓋內側取出清潔碟(50)。
3. 如沖煮手柄還連著沖煮頭，拿走它。取出內裡的過濾網並在流動的水下面沖洗，之後放到一旁。
4. 清空及清洗集水盤。然後放回機身上。
5. 把2杯量過濾網放進手柄(51)。
6. 將清潔碟放在2杯量過濾網上(52)。
7. 在清潔碟上放上清潔粉或清潔丸(53)(可選用)。然後把沖煮手柄放進沖煮頭，再把手柄盡量向右推與沖煮頭鎖緊(54)(55)。
8. 放一個大容器在手柄噴嘴下方(56)。
9. 在待機模式下同時按下設定及手動鍵，直到顯示幕顯示"CL"。
10. 按下單杯鍵，顯示器會閃爍"Co"。
11. 按下手動鍵開始清潔，或同時按下設定及手動鍵離開清潔模式。
12. 清潔過程中，如果水箱缺水會閃爍"--"，水箱指示燈會亮起。加水後按手動鍵可繼續清洗。
13. 清洗完成後，機器會回到待機模式。
14. 拿開並清理沖煮手柄下面的容器。
15. 把沖煮手柄往左推，從沖煮頭取出。
16. 從沖煮手柄取出清潔碟，然後放回活動背蓋內側。
17. 取出沖煮把柄上的過濾網，再沖淨及抹乾。

清洗蒸氣管

1. 放一個大容器在蒸氣管下方。
2. 在待機模式下同時按住設定及手動鍵，直到顯示器顯示"CL"。
3. 按下雙杯鍵，顯示幕會閃爍"St"。
4. 按下手動鍵開始清潔，或同時按下設定及手動鍵離開清潔模式。
5. 顯示器會顯示"OP"，然後打開蒸氣開關開始清洗蒸氣水路。
6. 清洗過程中，如果水箱缺水會閃爍"--"，水箱指示燈會亮起。加水後按手動鍵可繼續清洗。
7. 清洗完成後，機器會回到待機模式。
8. 拿開並清理蒸氣管下方的容器。

清理水垢

水垢會隨時間在把水加熱的裝置上逐漸形成。因此, 咖啡機亦需要定期清潔水垢。清理週期要依使用次數及水質而定。

清理咖啡機的礦物層

注意:

確保咖啡機已被關掉並拔掉電源。

1. 把水箱清洗乾淨。將清水注入水箱，放入除垢劑。等待除垢劑完全溶化。
2. 用螺絲刀拆除及拔起沖煮頭內的分水網。
重要事項: 小心不要在拆開沖煮頭後遺失分水網。
3. 放一個大容器在沖煮頭下方。
4. 將插頭插入電源插座並接通電源。按下‘電源’開啟機器。
5. 按手動鍵讓一半的溶液從沖煮頭流出，然後再按手動鍵停止。
6. 當一半的溶液流出後，按一下手動鍵停止。然後按電源鍵關掉機器。
7. 關掉機器約10-15分鐘，讓溶液產生清潔作用。
8. 按電源鍵開動機器。
9. 按手動鍵讓另一半的溶液從沖煮頭流出。
10. 取出並沖洗水箱。將水箱重新注入清水，然後放回機器。
11. 按手動鍵讓水箱內的所有水流出沖煮頭。
12. 完成後，拿走放在沖煮頭下方的容器。
13. 把沖煮頭分水網裝回原位。
注意: 確保鎖緊沖煮頭過濾網的螺絲。
14. 重新註水入水箱及放回機器內。

重要事項:

不可讓溶液流入蒸汽管。

注意:

本機的安全系統已設定機器每流出240毫升的水便自動停止。

因此, 使用者需要重按手動鍵讓水再次流動。

根據容器的大小, 使用者可能要在過程中清理容器的水才再次使用。

產品規格

產品名稱：泵壓式咖啡機

產品型號：KD-210S3

額定值：220-240V~ 50-60Hz 2400-2800W

注：請以包裝內實物為準，當產品規格、配件、設計變更時，恕不另行通知。請妥善保管本使用說明書，以備日後查閱！

環境保護

本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。

請將該產品送至政府指定的回收點進行回收。

此舉能為環保盡一份心力。

請遵循您所在國家/地區對電氣與電子產品分類收集的規定。

正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。



WPM

通匯家電有限公司 (香港總公司)
香港九龍觀塘創業街2號美亞工業大廈7字樓

電話: +852-23438211 | 傳真: +852-23431647 | hello@wpmcoffee.com
www.wpmcoffee.com | [@wpm.welhome](https://www.instagram.com/wpm.welhome)

KD-210S3-HK-IB-V001-20251201